

Konformitätserklärung für ein Druckgerät (einen Behälter)
Declaration of conformity of a pressure equipment (a vessel)

Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten
 Design – Manufacturing – Product Verification

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte
 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997
 Applied Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive
 97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997

Druckausdehnungsgefäße: 'gigamat'
 universell einsetzbar in Heizungs-, Solar- und Kühlwasseranlagen

Pressure expansion vessels: 'gigamat'
 universally applicable in heating, solar and cooling systems

Typ / type	individuell	
Serien-Nr. / Serial no.	individuell	
Herstellungsjahr / Year of manufacture	individuell	
max. zulässiger Druck (PS) / max. allowable pressure (PS)	individuell	
Prüfdruck (PT) / Test pressure (PT)	individuell	
min. / max. zulässige Temperatur (TS) min. / max. allowable temperature (TS)	individuell	
max. Dauerbetriebstemperatur Voll- / Halbmembrane max. continuous operating temperature membrane / diaphragm	individuell	
Beschickungsgut Operating medium	Wasser / Inertgas oder Luft Water / Inertgas or air	
Normen, Regelwerk Standards	Druckgeräterichtlinie AD 2000 gemäß Typenschild Behälter Pressure Equipment Directive AD 2000 according to name plate of vessel	
Druckgerät Pressure equipment	<ul style="list-style-type: none"> • Behälter Artikel 3 Abs. 1.1 a) 2. Gedankenstrich (Anhang II Diagr. 2) mit Ausrüstung Artikel 3 Abs. 1.4: Vollmembrane, Entlüfter, Ausgleichsbogen und Entleerungshahn mit Systemanschluss • vessel article 3 paragraph 1.1 a) 2. indent (Annex II table 2) with accessories article 3 paragraph 1.4: membrane, deaerator, breather pipe and drain valve with system connection 	
Fluidgruppe / Fluid group	2	
Konformitätsbewertung nach Modul Conformity assessment acc. to module	B+F	'gigamat'
Kennzeichnung gem. Richtlinie 97/23/EG Labelling acc. to Directive 97/23/EC	CE 0045	
Zertifikats-Nr. der EG-Baumusterprüfung Certificate-No. of EC Type Approval	individuell	
Zertifikats-Nr. Prüfung des Produktes (Modul F) Certificate-No. product verification (module F)	individuell	
Benannte Stelle für Bewertung des QS-Systems Notified Body for certification of QA System	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany	
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration-No. of the Notified Body	0045	
Hersteller Manufacturer	<p>Der Hersteller erklärt, dass das Druckgerät (der Behälter) die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt. The manufacturer herewith declares the pressure equipment (the vessel) to be in conformity with directive 97/23/EC. Ahlen,</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">  <p>Reflex Winkelmann GmbH Gersteinstraße 19 59227 Ahlen - Germany Telefon: +49 23 82 / 70 69 - 0 Telefax: +49 23 82 / 70 69 - 588 E-Mail: info@reflex.de</p> </div> <div style="text-align: center;">  Norbert Hülsmann Mitglieder der Geschäftsführung / Members of the Management </div> <div style="text-align: center;">  Volker Mauel Mitglieder der Geschäftsführung / Members of the Management </div> </div>	